

SDM vesti s hriba

December 2006

Številka 2

AVSTRALSKO SLOVENSKO SOCIALNO ŠPORTNO DRUŠTVO MELBOURNE INC

AUSTRALIAN SLOVENIAN SOCIAL SPORTING ASSOCIATION MELBOURNE INC

82 Ingrams Road, Research, Vic. Australia

PO Box 185 Eltham 3095



Dragi Rojaki,

*Milosti in blagoslova polne bo i ne praznike, v novem letu 2007
pa veliko sre e, uspeha, ter nadvse zdravja.*

*May Christmas blessings be with you all; much happyness, love and
health in the coming year!*

2006 Reflection for newsletter

Christmas is coming and so is the New Year, this is a time to reflect on the past year.

We celebrated our Slovenian culture at the festival in March and again on the 15th Anniversary of Slovenian Independence in June. There were also the other functions that members and families came to and enjoyed. It is always great to see the children as they have grown a little bit more!

But to make all this happen it is you the members and your family who work to make these functions a success. Thank you.

During the year we also lost members who contributed to make the club what it is today. These people may not be here with us but they have left a lot of happy memories in our hearts.

So, what will the New Year bring? Who knows but just make the most of it!

As always there will be functions at the club to come to (as listed below) and perhaps there will be a few surprise ones as well.

- Sun 11th Feb - Pust
- Sun 4th Mar - Working Bee
- Sun 25th Mar - Hunters Picnic
- Mon 9th April - Easter Monday Picnic
- Sun 13th May - Mothers Day Lunch
- Sun 24th Jun - Slovenian Independence Day
- Sun 5th Aug - AGM
- Sun 19th Aug - Wine & Smallgoods Tasting
- Sun 2nd Sep - Fathers Day lunch
- Sun 7th Oct - SDM Bowlers Cup & Picnic
- Sun 4th Nov - All souls Day Prayers
- Tues 6th Nov - Working Bee
- Sun 2nd Dec - St Nicholas
- Wed 26th Dec - Boxing Day Picnic
- Mon 31st Dec - New Years Eve Dance

So keep these dates free and come up with your family and friends to have great time. The management committee is always happy to hear suggestions from anyone who has one.

On behalf of the management committee

Merry Christmas and Happy New Year

Veseli Božič in Srečno Novo Leto

Keep well and be safe

Julija Čampelj
President

Kot obljubljen, pred vami je druga številka glasila, katera vas naj seznani s

dogajanja pri SDM. Sicer sem dobila malo prispevkov, zato so seveda

pomanjkljivosti in se bo kdo oglasil, eš, da sem to ali ono izpustila. Ja, vendar ne po moji krivdi.

Najprej opravi ilo, Mici in Maks Hartman sta praznovala 60 let skupnega ivljenja in ne 50 kot je bilo zapisano v prvi številki glasila.

ESTITKE in veliko sre e na novi ivljenski poti elimo Eriku Gelt in Lizi Nielson. Erik in Liza sta se poro ila v St. Kildi 14. oktobra.

NOVOROJEN KI v naši skupnosti so naslednji.

e junija se je rodila April, druga h erka Tanji in D Ledwick, še ena vnukinja za Jo eta Brgo in pokojno Mileno. Kako alostno da je Milena ni do akala.

Anka in Lojze Brgo sta dobila še enega vnuka, sicer Igoru in Kathy se je rodil sin ek Andrew.

Franku Petelin in Frances (roj. Plut) se je septembra rodil Anthoy James. Še en vnuk Mariji in Francu Plut.

Declan James Špilar , sin Denisa in Annie je novi vnuk, namre e peti, Marije in Zvonota.

Dru ino Kristan je razveselil novorojen ek Flinn, sin Martina in Cate, prvi vnuk Milke in Silvota Kristan.

Rodil se je še en sin Davidu in Kerrilee Marki ravno ob izdaji teh novic.

SMRT NAM SPET NI PRIZANESLA

Umrla je Pavla Hummel – Klemen i . Pavla je bila ve letna lanica upokojenske sekcije SDM. Za vedno se je poslovila 8. septembra. V Avstralijo je prišla novembra 1959. Zapuša h erko Emo Jani , Lucy Dami in sina Franca Klemen i . Dru ini naše so alje.

Po dolgi bolezni je umrla Angela Podgoršek. Rada je prisko ila na pomo pri delu v kuhinji dokler ji je to omogo alo zdravje. Mo u Jo etu in h erkama z dru ino so alje ob izgubi ene, sicer matere.

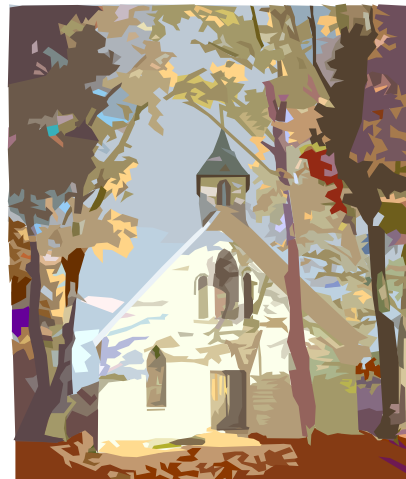
Zapustil nas je Ivo Leber. Umrli je v Monash Hospital 29. septembra. Pretresla nas je njegova neprišakovana smrt. Ves nasmejan in razpolo en je bil med nami na praznovanju o etovskega dneva, nato pa ez kratkih par tednov pride vest da je za vedno zaspal. Ivo je veliko doprinesel Slovenskemu društvu Melbourne. Bil je lan skupine katera je bila zadol ena da najde zemljiš e yza novi center leta 1972, ter pri zamisli na rtovanju kako naj bi novi center izgledal. Ni bilo razstave brez njegovega sodelovanja . Pomagal je finan no in moralno, z nasveti, najbolj je bil poznan kot dolgo leten delavec na slovenskem radiju, sicer pionir slovenske oddaje. Bil je zastopnik Slovenske izseljenske matice, lan Slovenskega narodnega sveta in še in še bi lahko pisala, vendar je Stanko Prosenak napisal dokaj dolg lanek.

eni Heleni, h erkama Sonji in Michelle, Mariji in ostalim sorodnikom izrekamo naše so alje.

V Werribee Hospital je umrl Tone Zagorc.

Tako poro a Marijan Lauko. Po hudi, mu ni bolezni je zapustil ivljenje 19. novembra, še le v 78. letu starosti. Zapuša eno Carol in štiri otroke. V Avstralijo je prišel skupno z Marijanom Lauko marca 1950. Pokojni Tone je bil rojen v Smolenji Vasi pri Novem Mestu. V asu gradnje SDM je bil zelo navdušen in dare ljiv lan. ez leta se je odtujil, odselil, si ustanovil novo ivljenje in le ob 50 letnici društva prišel pogledat kako napredujemo.

So alje dru ini in prijatelju Marijanu.



PRIJATELJU IVU V ZADNJE SLOVO

Vsako slovo je žalostno, še posebej te prizadene ko se moraš za vedno posloviti od dolgoletnega prijatelja, katerega si spoštoval in si ga tudi marsikdaj jemal za vzor. Ivo Leber je bil eden od tistih redkih prijaznih in dostopnih ljudi, ki je vedno nosil nasmejan obraz, njegova pozitivna beseda ga je naredila zelo dostopnega.

Še dolgo nazaj, leta 1959, je Iva in Marijo Leber spoznala moja žena Mary, ki je bila takrat pri Leberjevih zaposlena. Takrat še nisva bila poročena. Jaz sem spoznal gospoda Leberja, kot ga je Mary vedno spoštovano nazvala, leto kasneje, ko sem hodil med kosilom obiskovat svoje dekline. Iva sem prvi srečal na pragu njegove delavnice v Carnegiju. Spoštovano me je pozdravil, ker me je zamenjal za policista; bil sem namreč v uniformi voznika tramvaja. Meni se je to kar dobro zdelo, kako pa se je on poutil ko je ugotovil svojo zmoto, ne vem. Vem pa, da je imela Mary vedno zelo veliko skrb, vrniti se nazaj na svoje delovno mesto ob pravem času. Ivo je velikokrat, kot je le on znal, z širokim nasmehom rad povedal: "Mary je bila moja najbolj pridna punčka." Hotel je seveda reči, pridna delavka.

Po kratkem presledku sem se z Ivom po letu 1971 začel zopet redno srečevati pri slovenskem društvu Melbourne. Takrat sva skupno delovala v odboru za nakup novega zemljišča za SDM. Od tistega časa naprej in vse do tretje nedelje v avgustu letos, ko smo bili, še zadnjič, skupno na kosilu v slovenskem verskem središču v Kew, pa lahko rečem, da sva bila ne samo dobra znanca, ampak tudi dobra prijatelja.

Prav dobro se spominjam večera pred mnogimi leti, na Leberjevem domu v Caulfieldu, ko sta naju Ivo in njegova prva žena Marija postregla z odlično večerjo in uvo enim slovenskim vinom. Biti, v tistem času postrežen z dobrim uvo enim slovenskim vinom, na domu pri Leberjevih, je bila to za naju posebna čast. Ivo nam je tisti večer ponosno pokazal, pred nedavnim dobljeno, krasno okvirjeno, umetniško sliko avstralske pokrajine, ki je krasila steno v njihovi lepo urejeni jedilnici. Ivo je bil vedno zelo ponosen na svoje dosežke.

Ivo je človek polno človečen. Zelo je ljubil svojo drugo ženo Helenco, saj sta se zelo dopolnjevala. Globoko ljubezen je nosil v srcu za svojo zeleno štajersko dečlico. S posebnim navdušenjem je ob vsaki priložnosti, korektno predstavljal svojo rodno grudo Slovenijo in z enakim navdušenjem pozdravil odprtost in svobodo katero mu je nudila nova domovina Avstralija. Ob vsaki priliki je povdarjal, da moramo biti hvaležni, ker nas je usoda pripeljala v to dečlico svobode, tolerantnosti in medsebojnega spoštovanja. Mislim, da se ne motim in ne pretiravam, če rečem, da je bil Ivo eden tistih Slovencev, ki je v resnici, z vsem srcem, enako ljubil obe domovini.

Njegov človeški zagon je bil posnemanja vreden, njegova ustvarjalna energija je bila nalezljiva. Ivo je bil vedno pripravljen za diskusijo in pogovor. Pri vsem svojem neizmernem delu za slovensko skupnost, mu je bilo plačilo le osebno zadovoljstvo. Ivo Leber je bil eden redkih moških, ki si mu lahko zaupal in se ti ni bilo treba bati, da ti bo jutri žal. Bil je pragmatičen in zelo ponosen človek, moška beseda, steber pokornosti in narodnega ponosa. Te vrline so ga naredile dostopnega, zaupanja vrednega in spoštovanega člana naše skupnosti. Ivo je vedno rad popestril veselo družbo s kakšno novo šalo, včasih malo kislo ali celo robato, vedno pa dobro za smeh.

S toplino v srcu se bova še dolgo spominjala vseh tistih lepih trenutkov v zadnjih petinštiridesetih letih, ki sva jih ob raznih podarjenih priložnostih preživela v Ivotovi družbi. Mnogokrat smo delili prostor pri mizi na zabavah in proslavah. Zadnjikrat smo se srečali tretjo nedeljo v avgustu pri skupnem kosilu v slovenskem verskem središču v Kew. Nobeno naše srečanje ni minilo, da si nebi iskreno in prijazno stisnili roke in izrekli prijazno besedo zaželjo, da se zopet kmalu srečamo. Prišel je čas ločitve. Za Iva se je človekova pot končala v zrelih letih; odšel je ponosen. Ivo poivaj v zaslužnem miru, pogrešali te bomo.

Stanko in Mary Prosenak

DA SDM NE SPI, JE DOKAZ NASLEDNJIH PORO IL.

Med-društveno balinarsko tekmovanje se je vršilo 1. oktobra, in to od ranega jutra ter pozno v no . Zbrale so se ekipe društev iz Geelonga, Planice, Jadrana in Istre, ter se pomerile za pokal Slovenskega društva Melbourne. Bilo je dokaj ivahno in pestro, še posebno v asu kosila, saj je bila jedilnica skoraj premajhna.

e k okusnemu kosilu dodaš še nekaj lahtne kapljice, postane jedilnica kot v ebeljaku, na baliniš u pa zato bol resno.

Zmagovalci dneva so bili prvo mesto ekipa SDM: Branko ele, Stojan ele in Miro Kastelic. Drugo mesto klub Istra: Gvido Nikoli in dru ba, tretje mesto klub Istra: Gidio Marke i in dru ba, etrto mesto klub Jadran: Rudi Iskra in dru ba.

Oprostite, vendar mi vsa imena ekip niso bila posredovana.

NOVEMBERSKE MOLITVE, v nedeljo 5. novembra je bil dan ko smo se spomnili naših preminulih rojakov, lanov, ki so z nami gradili naš center, a so za vedno e odšli od nas. Zbralo se nas je kar lepo število. Pater Ciril je lepo izvedel sve anost, kot zna to storiti le on; za kar mu prisr na hvala, enako tudi misijonarki Mariji.

KNJI NICA IN ARHIV SDM POSVE E POKOJNI MILENI BRGO



Na dan novemberskih molitev je upravni odbor SDM priredil kratko predstavitev, in tako posvetil knji nico in arhiv Mileni Brgo v prisotnosti mo a Jo eja, sina Edvarda in h erke Tanje z mo em D in h erkama Holly in April.

Na mizi pred knji nico je stala slika nasmejane Milene, ob njej lep šopek nageljnov. Imela sem ob utek da je Milena bila z nami, in da se je zares z nami smejala; prav tako kot na sliki.

Predsednica društva, Julija ampelj je spregovorila nekaj lepo izbranih besed, se zahvalila Mileni in dru ini, zadonela je pesem nato je Jo e simboli no odprl vrata knji nice in se s solzami v o eh zahvalil prisotnim.

LETNO IŠ ENJE HRIBA se je vršilo prvi torek novembra, na Melbourne Cup Day, kot se to dogaja e vrsto let. Kljub starosti lanov se je zbralo lepo število mo akarjev in hrib spet primerno po istili in uredili.

Delavci so za eli prihajati e kar rano, vsak s svojim orodjem v rokah. Še le pri kosilu se je ugotovilo kdo in koliko udele encev se je zbralo in odzvalo povabilu. Manjkala je le enska dru ba, teh je bilo bolj malo, to pa verjetno zato, ker imamo doma vedno dovolj dela.

Malo za razvedrilo, in v vzdušju dneva, je v popldanskih urah bil oraniziran tudi *cup sweep*.

LOVSKI PIKNIK

Toorourrong Reservoir, Whittlesea, je kraj letnega zbirališča lovske in ribiške družine. Kot vsako leto, se je ta sekcija tudi letos podala pod mogočne evkalipte v nedeljo 26. novembra. Bil je prijetno lep dan, vesela družba in veliko veselega razpoloženja.

Lani sekcije so pripravili odlično BBQ, pridne žene pa raznovrstne solate in slaščice. Več o tem Stanko Prosenak.

MIKLAV EVANJE

To je dan ko otroci, sicer naše vnuki in pravnuki pričakujejo da jih bo obiskal svet Miklavž, jih obdaril in tako poplačal za njihovo pridnost skozi leto; sicer je to tudi zaetek božičnih daril. Kako so srečni da dorašajo v dveh kulturah, dvoje vrst daril. Tako je obiskal naše male Miklavže tudi na hribu v nedeljo 3. decembra. Zaetek božičnega praznovanja. Dobro se spominjam kako skromna so bila moja darila v primerjavi z darili otrok danes. Verjetno je Miklavž med tem časom zelo obogatel.

EMU ARHIV

V Avstraliji, sicer trenutno v Melbourne, se nahaja Miha Koderman. Miha je študent na univerzi v Kopru, doma iz Vrhnike. Kot diplomsko nalogo si je izbral zgodovino slovenskega društva Melbourne; dodatno še radio in versko središče. Prizadevno delo. Največ podatkov je dobil iz Vestnika, saj je pregledal sleherno izdajo, in potem pogovorov s posamezniki. Miha je zavzet in resen fant, želimo mu uspeh pri nalogi, istočasno pa se priporočamo za kopijo naloge, če le mogoče, za naš arhiv.

Bil je nadvse presenečen nad našimi prostori, sicer nad našo ustvarjalnostjo in delom.

PRIJATELJI ZA VEDNO, 32. SLOVENSKI – MLADINSKI KONCERT V SYDNEY – MERRYLANDS

Po vseh poročilih zelo uspešen koncert na katerem je nastopalo veliko mladine in odraslih iz Melbourne. Veliko število udeležencev iz Melbourne je šlo pri nas da so nam taki koncerti neizmerno pri srcu. Veliko priprave in dolga pot do Sydneya ni pokvarila lepega in prijateljskega vzdušja nastopajočih in ne njihovih spremljevalcev.

Anica Marki

DOBRODOŠLICO VSEM GOSTOM IZ SLOVENIJE IN OD DRUGOD NA OBISKU PRI SVOJCIH OB PRAZNIKI. PRIJETNO POBUJTE MED NAMI.



LOVSKI PIKNIK V TOOROURONG PRI WHITTLESEA

Člani in prijatelji lovske in Ribiške družine smo se v nedelja 26 novembra ponovno zbrali na pikniku ob vodnem zbiralniku Toorourong blizu Whittlesea. V tem hribovitem predelu Viktorije severno vzhodno od Melbourne se popotniku odpočije srce pod mogočnimi lepo dišečimi evkalipti. Celotna okolice vpliva zelo pomirjevalno na človeško dušo, in tako ustvari prijateljsko in sproščeno počutje. Tja se pride iz dveh strain, ena pot pripelje preko poznanega kraja Whittlesea, iz vzhodne strani pa obiskovalca spremlja slikovita panorama skozi Yarra Glen in King Lake. Ko med potom pogledaš na levo stran proti Melbourneu se ti odpre pred očmi celotna panorama z mestnimi nebotičniki. Res lepa in prijetno vožnja le slabo uro iz Kewa, dosti manj pa iz bolj severno zapadnih predelov naše metropole.

Piknik prirejamo že vrsto let tako, da je že postal nekakšna tradicija. Če se pravilno spominjam je prva ideja za ta kraj prišla od Ivana Barat, ki tam blizu živi. Vsako leto se piknika udeleži okrog devedeset do sto ljudi. Enako udeležbo smo zabeležili tudi letos.

Člani odbora lovske in Ribiške družine pripravimo prvovrsten BBQ, za katerega je kar precej priprav. Odlične solate vseh vrst in fantastično izbiro prvovrstnih peciv pa prinesejo žene članov in prijateljice. Za solate in peciva ni potrebno nobene gospe posebej prositi, kar same nanosijo toliko, da po navadi še ostane. Prepričan sem, da iz naših dobro obiskanih piknikov še ni odšel nobeden lačen ali žejen domov. Ne upam se nobeni gospe posamezno zahvaljevati, ker se bojim, da bi katero izpustil in povzročil zamero. Vsekakor, hvala vsem, ki ste zopet pokazale svojo dobro voljo in nesebično darežljivost. Enako gre priznanje in zahvala vsem odbornikom LR.

Za prvovrsten in bogat BBQ pobereмо prispevek \$10.00 po odrasli osebi, kar se mi zdi zelo pošteno in zmerno. Po poravnavi vseh stroškov vedno nekaj pade v društveno blagajno. Letos lahko povem, da je društvena blagajna obogatela za \$425.00. Riba 'Snapper' katero je podaril Alojz Krajnc, lecitiral na pikniku pa Robert Oder je prinesla \$175.00 za potrebe LRD. V imenu odbora LRD še enkrat najlepša hvala vsem.



Ker bomo naslednje leto praznovali visoko obletnico lovske in ribiške družine smo že začeli o tem razmišljati. Trideset let je dolga doba, treba se bo spomniti dogodkov in prijetnih časov iz preteklosti in pravilno proslaviti ta veliki jubilej.

Za bližajoče se Božične praznike želim v imenu lovske in ribiške družine vsem članom društva obilo blagoslova in veselih trenutkov z najdražjimi.

Za lovsko družino, starešina
Stanko Prosenak





Na željo nekaterih rojakov, ki so z nami v preteklosti že potovali, pripravljamo koncem maja in junija 2007 v imenu lovske in ribiške družine potovanje v Rusijo, vzhodno evropo in Slovenijo

V programu je: Na poti postanek in ogledi v SINGAPORE. Potovanje v evropi ključuje ČEŠKO, POLJSKO, BALTSKE DRŽAVE, LITVO, LATVIJO in ESTONIJO RUSIJO (SANKT PETERBURG) – FINSKO in tri tedne v SLOVENIJI

Posebno zanimiv bo obisk najlepšega in v preteklosti tudi najbogatejšega Ruskega mesta Sankt Peterburg

Cena potovanja bo približno \$5,595.00 po osebi za dva v sobi. Izvedba potovanja je mogoča pri najmanj šestintridesetih udeležencih. Predviden odhod 24. maja – predviden skupinski povratek 29. junija 2007. Vračanje bo možno tudi po lastni želji.

Ponudba velja za vse Slovence, partnerje in prijatelje po avstraliji, člani SDM imajo pri rezervacijah prednost.

Naš program vključuje: Vizo za Rusijo, povratno letalsko vozovnico, transferje, taxe in napitnine, nočitve z zajtrkom in ogleda, prevoze s 5* visoko sedežnim modernim avtobusom, dobre hotele z tušem in WC, dnevno večerjo ali kosilo, vse vstopnine, slovenskega vodiča in še kakšno dodatno presenečenje. Skratka vse kot navedeno v programu. Program bo po vsebini bogat in zelo skrbno pripravljen za slovensko skupino. Poseben povdarek dajemo dobremu vodenju. Če vas naša ponudba zanima, zavrtite eno od spodnjih telefonskih števil in poslali vam bomo brošuro s popolnim programom in vsemi pogoji. Ne zamudite te enkratne priložnosti obiskati, med drugim, tudi eno najlepših in najbogatejših mest v Rusiji, SANKT PETERBURG.

Pohitite s prijavo

Stankota Prosenak: 03 9876-1360 ali Dragico Gomizel: 03 9439-5177

Starešina LRD Stanko Prosenak